

卷之七 賦類 卷之七 賦類

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXIII. - N. 25. - 21 Giugno 1896.

Centesimi Cinquanta il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria e artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.



STATUA EQUESTRE DEL MONUMENTO A VITTORIO EMANUELE, che s'inaugura il 24 corrente a Milano (*Ercole Rosa, scultore*) (fot. Guigoni e Bossi di Milano).

CONVERSAZIONI DELLA DOMENICA

di
FERDINANDO MARTINI.

Ernesto Rossi è morto giorni sono a Pescara, reduce da un lungo e fortunato giro artistico nell'oriente d'Europa.

Soltanto coloro i quali o hanno varcato o sono presso a varcare la cinquantina, coloro insomma che lo udirono o far un quarto di secolo o meno, che lo videro nella giovinezza sua o nella virtù sanno quale artista egli fosse, quale posto gli spetti nella storia dell'arte rappresentativa.

Ero ancora ragazzo, quando, nella primavera del 1874, si confluirono a teatro il nostro Niccolini in Firenze allora « teatro del Coconero degli illustri signori Accademici Infuocati » dove si recitava la *Francesca da Rimini*. Francesca era la Ristori, Paolo il Rossi, Lanciotto il Boccomini, Guido, se non erro, il Weller. Dell'acqua ne è passata sotto i ponti d'Arno dimolta, e il ricordo di quella sera m'è vivo nella mente tuttora come di un de' godimenti più forti e squisiti ch'egli abbia mai provati al teatro.

La Ristori aveva tentato anni, ma dimostrava a mala pena l'età del Rossi che ne aveva ventisei; meravigliosamente bella, modulava la voce — che il recitar di continuo nella tragedia e lo sforzava innanzi a pubblici stranieri la fece poi cupa e quasi rauca — modulava la voce allora dolce insieme e potente e con arte, la quale nessuna attrice mi parve eguagliare dappoi. E bellissimo il Rossi: non di quella bellezza che consiste nella pura regolarità de' lineamenti e dà nel femminile e nello stesso il spicco, bello della statura, del portamento, degli occhi ne quali lampeggiava l'intelligenza, dell'aspetto in cui si rispecchiava tutta la fioritura della gioventù. Io non ho sentito nella *Francesca* né il Bionde, né il Deshayes, né la Marchionni: la tragedia del Pellico poté averli interpreti che pareggiassero la Ristori e il Rossi; che li superassero mi pare addirittura impossibile.

E in seguito, e durante i brevi anni, nei quali i due grandi artisti rimasero insieme nella Compagnia reale sarda, le *Giocose di Lindoro*, *l'Innamorati*, la *Locandiera*: nella quale commedia se la Ristori era una *Mirandolina* inarrivabile, il Rossi nel *Cavaliere di Ripavarta* dimostrava quanto valido cooperatore. Un commediografo possa essere sulla scena l'attore-autore, starci per dire, a sua posta; e quanto, penetrando, oltre la lettera della parte assegnatagli, nello spirito dello scrittore, possa trarne di colore e di efficacia nella rappresentazione di un carattere.

E più tardi *Oreste*, il *Keen*, il *Sullivan*, il *Cid*, *l'Amleto*, altrettante creazioni sue, altrettante felici fatiche, altrettanti nobilissimi argomenti della sua fama.

Con tali ricordi lontani un più fresco si unisce nella mia mente; come quelli gradovolli, così questo penoso. Quattro cinque anni fa, otti il Rossi recitare il *Keen* al Teatro Nazionale di Roma. Ah! la scena deve stringere chiunque vi valga una volta con fortissimi vincoli e gli applausi del pubblico avere per chi li assapori attrattive ineffabili, se Ernesto Rossi già ricco di censo, accolto i culmini della celebrità, ancora voleva dalla scena mostrarsi al pubblico, quando ei non era più se non l'ombra di sé stesso; e idolo di tutta una generazione, comparire con squarciova ostentazione innanzi ad un altro, così tristemente diverso. Ah! che grande pietà quel corpo pingue gravante le gambe mal ferme per chi ricordava il portamento d'una volta! Che grande pietà per chi ancora sentiva nell'orecchio l'eco della dizione così pura e spicata, quell'alternarsi di balbettamenti e di sibili!

Tommaso Salvini, più ancora salir sulla scena e scenderne ammirato, se recita il *Saul*: non

terebbero certamente egli più oggi né *Amleto* né *Il Figlio delle seles*; ma, oltre che in lui, lo quale seppa risparmiarsi, certi reggisti faticati — per esempio — poco hanno offerto dagli anni, ch'ebbe Salvini disse Otello, Macbeth, Orosmane, Igonaro, Lear, Sofocle, Sansone, Arlindo, e chi pensa al Rossi pensa Oreste, Paolo, Amleto, Keen; personaggi diversi ma giovani tutti. Perché? Perché il Rossi — se confortando di studi perduto l'ingegno vivo, riuscì a vestire lodati i panni di altri personaggi tragici — fu mirabile allora soprattutto ch'ei rappresentò le passioni della vita, e la loro foga estrema e i loro intimi incendi. Non credo — scrive di lui il Salvini medesimo — vi sia stato mai un artista che abbia pronunziato quella frase: io *famo* come Ernesto Rossi. E ha ragione.

E il Salvini, anche domanda: « Vi fu tempo nel quale il pubblico italiano lo riconosceva nel carattere d'Amleto superiore a tutti gli altri attori che lo rappresentavano. Aveva ragione o torto? »

E facile il rispondere a questa domanda il Salvini abbia da sé già data risposta e non è forse arduo lo indovinare. Io prima di rispondere debbo avvertire alcune cose.

Non ho udito gli attori russi, né degli inglesi l'irving, il più celebre, reputato eccellente nell'interpretazione dei drammi scapigliati: con gli inglesi e co' russi non posso dunque paragoni. Posso dire bensì che, per giudizio mio, né il Salvini né il Rossi ebbero — nella tragedia — rivali tra i francesi e i tedeschi contemporanei; questi compassati e giacili, quelli nella recitazione, anzi nella declamazione cadenzata del verso, insopportabili tutti, a cominciare dal Mounet-Sully che canta come una caprina.

Ma se non è possibile raffrontare i due più famosi attori italiani con i più famosi tedeschi e francesi senza che questi sien vinti nel partito, neanche è possibile raffrontare il Salvini ed il Rossi senza che questi ne scapiti. Di troppo il Salvini vince l'emulo suo: più vario egli, più acuto, più profondo e alla diversa interpretazione di cui dispensatissimi, troppo meglio dotato della natura.

E per venire all'Amleto, per chi lo ha visto recitare dall'uno e dall'altro, egli è certo che, e nella scena tra Amleto e gli altri, e nel monologo che sono le scene principali o, come si dice, le parti solitarie, il Salvini è stato più bravo di avere meglio che il Rossi penetrato nelle intenzioni dello Shakespeare e nell'indole del protagonista. Una frase sola di quel monologo: « Sognare forse! » egli la diceva in tal modo da indurre a pensare che egli fosse indurito di cercare e di scavare nell'anima del personaggio, modo di esporre sulla scena le amare dubbiezze e i dolori. Ma con tutto ciò, egli non conseguiva, nell'insieme, quella efficacia di rappresentazione che il Rossi. Gli nuova, tra l'altro, la voce troppo sonora, il corpo troppo robusto. Perché sul teatro specialmente è vero l'adagio *non omnia possunt omnes*; vero anche per gli artisti al colpo ingegno. Ernesto Zaccone stupendo di arte meditata negli *Spettri* e nelle *Anime solitarie*, e non può non essere per ragioni fisiche, un *Saul* infelice; e Eleonora Duse eccellente nel personificare le bramosie, gli scoramenti, i tormenti di anime femminili del secol nostro, com'è una meditazione di *Macbeth*, così sarebbe, io credo, una pessima *Marionetta*.

Quella Francesca del 1874 io la rividi ancora e sulle scene medesime undici anni dopo celebrando in Firenze le feste centenarie dell'Alighieri. Francesca la Ristori ancora; Paolo il Rossi; al vecchio Boccomini sostituito il Salvini, nella parte del marito, il Piccini al Weller in quella del padre. Certamente il personaggio di Lanciotto negletto sino allora ebbe dal Salvini nuova luce e rilievo; e molto più la curiosità di quella singolare interpretazione — far sì che egli, il Salvini, fosse acclamato, il più acclamato in quella sera. Ma, al solito, c'è anche questo da dire: che a lui, di trentasei anni e di qualche commedia, la parte di Lanciotto andava come un guanto: non così ora mai al Rossi che a trentotto anni aveva incominciato e più che incominciato a ingrossare quella di Paolo, né quella di Francesca alla Ristori che ne aveva quarantatré, e la cui voce — come ho detto —

di dolce e potente che ora una volta s'era fatta cupa; una voce che non suonava, nello scapito, i sentimenti di Elisabetta, o di Maria Stuarda o di Camilla, ma che non era più quella che si voleva per esprimere i dubbiosi desiri della Rimini. Paolo oltrepassava i quarant'anni, dicono gli storici, quando lo stesso amore della persona nata quando lui o prima di lui; non più giovane certamente, e che più benissimo darsi avesse una voce baritonale. Ma la scena è la scena, e la realtà — come l'illusione — v'è confinata in limiti che non si possono impunemente varcare.

E a proposito di quella recita rimasta famosa negli annali del nostro teatro drammatico, quante cose sarebbero da considerare: per esempio, fin dove sia lecito all'artista spingere la libertà, la originalità della propria interpretazione. Del personaggio di Lanciotto da lui rappresentato in tale occasione, così scrive il Salvini:

« Il tradito consorte di Francesca aveva avuto fino allora degli interpreti non all'altezza di quel carattere generoso, leale, amorevole; in generale lo producevano come un marito fiero, tiranno, vendicativo. Io ne feci un marito affettuoso, degno di pietà nella sua sventura, ed angosciato nelle giuste ricriminazioni lanciate al colpevole, per cui il pubblico aveva una giusta commiserazione per l'amareggiato consorte, disapprovando e biasimando e condannando i traditori. Parvemi aver raggiunto lo scopo morale della produzione, non per la Dante pone gli adulatori nella belgia dei tormentati ».

Or benet queste parole e il fatto al quale esso accennano sono acerbissimi, e non immeritata censura alla tragedia del Pellico. Se il personaggio di Lanciotto poté essere da attori diversi così diversamente raffigurato, segno è che egli non ha in sé alcuno di quei contrassegni che valgono nel dramma a determinare l'indole di una persona scenica, in una parola il carattere. Ma è che perciò? Non riceve forse quella figura luce dalle altre, e i suoi insistenti contrasti, indicanti fra che si voglia, non la luogezza tutta quella la tragedia medesima? E proprio il sentimento di commiserazione per il marito ingannato quello che il Pellico volle indurre nell'anima dello spettatore? È un sentimento tale quello che lascia nell'anima la lettura delle terzine dantesche?

Torno al Rossi. Non ho preteso far qui quel tanto che si è fatto in questi suoi studi che vorrebbe essere ampio e diligente ed è da desiderare altri faccia; ho detto, appunto come avviene conversando quanto di lui mi soveniva via via che andavo evocando i ricordi di anni pur troppo lontani. E finisco.

S'è detto da alcuno che il Rossi, oltre alle *Memorie autobiografiche*, agli studi drammatici, ad altri libri ed opuscoli dimenticati o dimenticabili, avesse anche composto commedie; altri ha negato affermando che nulla mai egli scrisse per il teatro. Or bene in quell'istesso anno 1894 nel quale per la prima volta in Firenze il Rossi e la Ristori recitarono insieme la *Francesca da Rimini*, tra attori della Compagnia reale sarda fecero rappresentazioni e rappresentarono lavori propri sulle scene del Coconero.

Gaetano Gattinelli un dramma: la *Plautomania*, se ben mi rammento; Luigi Bellotti-Bon, *Speranza e buon cuore*, *Arte di far fortuna*, e forse, lo *Stato di Salomana*: Ernesto Rossi una commedia, che parmi s'intitolasse da un nome di donna. Chi voglia averne notizia la troverà nei giornali fiorentini d'allora; l'Arte, lo Scaramanzia e non so più quale altro: che da quelle produzioni d'attori trassero occasione a disputare sul serio, se un comico potesse scrivere, e come commedia, disputa durata a lungo ed oggi documento singolarissimo di ciò che fossero a quel tempo giornali, i quali pure osavano intitolarsi letterari: perché quando d'essi mise fuori argomentazioni più o meno servilistiche a sostegno della propria tesi: ma non si trovò uno che a troncare il dibattito spesso o si ricordasse di Shakespeare o di Molière.

F. MARTINI.

AI NOSTRI ASSOCIATI.

Preghiamo gli associati, ai quali, colla fine del corrente mese, scade l'associazione, di volerla rinnovare sollecitamente, per non soffrire ritardi nella spedizione del giornale. 221

VERO ESTRATTO DI CARNE Serruino soltanto
LIEBIG se ciascuno
Vaso porta la firma
Dopo la
in inchiesta azzurro

Al ciclista, militi, viaggiatori e atleti si ottiene un indotto fra delle pallottoline di quest'estratto nervoso nelle vesti per procurarsi un eccellente nutrimento. 02

IL MONUMENTO A VITTORIO EMANUELE II IN MILANO.

LA VITA A MOSCA.

Mercoledì, 24, Milano sarà in festa. Una festa patriottica, alla quale interverranno i Sovrani e vecchi patrioti che lavorarono con re Vittorio Emanuele II all'indipendenza d'Italia. L'inaugurazione del monumento al gran Re, che avverrà appunto in quel giorno sulla piazza del Duomo, sarà ricordata nella storia di Milano come uno degli avvenimenti più solenni, come una delle feste più popolari: il Comitato fa bettonio a dar più che è possibile carattere popolare all'inaugurazione, trattandosi d'un Re che il popolo ha amato e che rimane l'insuperato modello dei re moderni, dei sovrani popolari d'Europa. Un gran numero di associazioni civiche, di corporazioni, di associazioni di cittadini faranno sèpie intorno al monumento, che, opera dello scultore romano Ercole Rosa, sorge nel mezzo della vasta piazza, forse troppo vasta perchè le sue proporzioni spiechino con quell'armonia che l'alto soggetto avrebbe richiesto. Ercole Rosa andava ripetendo agli amici che l'opera sua sarebbe stata bene a posto nella piazza stessa, ma non dinanzi alla facciata del Duomo, sibbene davanti al palazzo reale, le cui tre facciate d'architettura, quella di sopra, avrebbero fatto da bellissimo sfondo, da armonica cornice al monumento. Queste considerazioni del Rosa e di tanti, erano considerazioni puramente artistiche; ma altre, e puramente patriottiche, s'impuntavano per la scelta nel centro della piazza del Duomo: il significato e il simbolo del monumento, là in quel posto, ch'è il cuore della città, dovevano primisgerare.

Il monumento consta di varie parti armonicamente legate insieme. L'una di esse è di stile è il pregio principale dell'opera d'Ercole Rosa. In alto, re Vittorio è a cavallo. L'artista volle figurare il gran Re sul campo di battaglia, quando, apitotici dove più ferve la mischia, fermò il cavallo per dare degli ordini. La massa del cavallo e del cavaliere era imponente nel bozzetto, e ci sembra imponente anche adesso nell'esecuzione in bronzo. Il piedestallo con quest'altorilevo che gira intorno al quattro lati, è stato una delle cure principali del Rosa. È noto ch'egli, dopo averlo tutto ammirabilmente plasmato, in un istante di stizza, lo distrusse, per rifarlo di poi. L'altorilevo rappresenta l'ingresso di Vittorio Emanuele e di Napoleone in Milano, l'8 giugno 1859, in mezzo alle deliranti allegrie di gioia. I tipi dei soldati e dei popolani, il movimento dell'insieme arresteranno l'attenzione del pubblico, come i forti altorilevi del monumento ai caduti di Mentana, opera del Belli, inaugurato in Milano sedici anni fa.

A due lati del piedestallo sorgono due leoni: l'uno tiene fermo negli artigli lo scudo sabauda, e simboleggia, come diceva l'autore, «la fermezza del Re nello star saldo in mezzo a mille pericoli della steuadato dell'unità italiana»; l'altro difende lo scudo portante il motto *Rosa*, e par che rugga le immortali parole: *Qui siamo e qui resteremo*.

Il monumento fu decretato nel giorno stesso della morte del Gran Re, dai Milanesi, che nelle sole prime ore sottoscrissero ingenti somme con uno slancio d'affetto e di dolore che nulla più. Nel 1879, venne scelto il bozzetto del Rosa, vincitore del concorso; e a lui venne affidata l'esecuzione del monumento. Il Rosa, nato nel 1846 a San Severino delle Marche da uno scultore (pellegrino) era già allora favorevolmente noto nel suo drammatico gruppo dei *Caroli* che si ammirava a Roma sul Pincio.

Il Rosa era riuscito vincitore in un altro concorso per un monumento a Vittorio, in Vercelli. Il pittore Eleuterio Pagliano, il critico d'arte Giuseppe Mongeri e il conte Edoardo Mella scelse il bozzetto del Rosa, il quale collocò in cima alla colonna monumentale una statua in piedi del Re Galantuono, e sul piedestallo tre figure di donna simboleggianti tre epoche: il 1848, il 1859 e il 1870; nella prima il dolore fremente, nella seconda l'impeto della guerra, nella terza l'entusiasmo della vittoria. Il monumento di Vercelli è alto diecimila metri.

Incontenibile quasi sempre della propria opera, il Rosa protrasse per lunghi anni il lavoro del monumento di Milano, pel quale Sua Maestà il Re gli aveva regalato un superbo cavallo delle scuderie di San Rocco, affinché lo ritrasse in sella.

Il compimento era atteso con impazienza dai Milanesi, ma egli non poté, pur troppo, conseguire perchè colto da morte in età ancor fresca a Roma

l'11 ottobre dell'88. Sembra quasi un destino che agli autori di tre opere monumentali a Milano sia negato vederne l'inaugurazione: il Mengoni precipita dall'alto della Galleria Vittorio Emanuele il manto che vi pone l'ultimo fresco; il Grandi muore a Volturno pochi mesi prima che si inizi, fra il suo monumento delle Cinque Giornate; il Rosa muore a Roma prima di condurre a perfetto termine il monumento a re Vittorio, talché toccò a un suo fratello d'arte e concittadino, Ettore Ferrari, compiere sollecitamente per lavoro accessori lasciati interrotti. E qui non finiscono le peripezie del monumento al Re. Nel '90, il sindaco Belinzaghi affida la fusione della statua equestre di Vittorio Emanuele al suo scultore, il socio della ditta, lo scultore Francesco Barzaghi, muore nel '92, e il Belinzaghi è costretto affidare allora l'assistenza artistica dei lavori di fusione agli scultori milanesi Secchi e Butti. E non è che nel gennaio del '93, il termine prescritto per il compimento dei getti era ormai trascorso, e restava ancora da eseguirsi la fusione del tronco del cavallo e del cavaliere! Il municipio, ottenuto il consenso dello scultore Rosa, incaricò di Milano, in compartecipazione dei fratelli Barzaghi di Milano, in compartecipazione dei fratelli Barzaghi di Milano, i lavori allora procedettero senza interruzione, e nel dicembre del '93, la statua equestre fusa veniva trasportata in piazza del Duomo, e vi fu collocata sul piedestallo. La statua equestre, ch'è alta metri 5,60 e di peso tonnellate 12,700, venne fusa in cinque pezzi principali, egregiamente.

Appena dopo la morte del Rosa, il municipio di Milano incaricò i fratelli Barzaghi della fusione del altorilevo; ma anche qui, un grosso fuolo. Il modello, che si trovava a Roma, per le sue dimensioni non poteva essere trasportato qui che tagliato in varie parti con danno non lieve dell'opera; fu d'ovvero rinunziato a d'aver il modello originale a Milano; e si procedette all'esecuzione in bronzo colla sola forma, fatta a Roma sotto la direzione dello scultore Ettore Ferrari. Nel medesimo tempo i fonditori si obbligarono a tentare la fusione dell'altorilevo in un solo pezzo; e ciò fu evitato giunture e connessioni che, nel tempo, in seguito alle dilatazioni ed ai ritiri prodotti dagli squilibri di temperatura, avrebbero assunto l'aspetto di vere e sconde screpolature. Ma per assicurare della buona riuscita, i tenacatori. Il 9 gennaio dell'anno scorso, alla presenza del regio commissario, conte A. Bonasi, si procedette alla fusione. Chi ebbe occasione assistere alle fusioni di gigantesche opere scultoree, sa come ne sia grandioso lo spettacolo: qui poi le trepidazioni erano più del solito vive e giustificate: si temeva e si sperava insieme: ma alla fine fu verificato l'esito, felicissimo per ogni conto. Quell'altorilevo, animatissimo di figure (ve ne sono 64) rappresentava una prima rettangolare aperta di m. 4,85 per m. 2,30 di base e l'altezza è di m. 2,30. Rosa è in un solo pezzo e pesa 8600 chilogrammi. Finora, è unico nel suo genere di tali dimensioni in Europa.

All'inaugurazione, parlerà il natchese senatore Emilio Visconti Venosta. La scelta non poteva esser più felice, perchè l'illustrato statista fu ministro per dieci anni del Gran Re, in fasi storiche significantissime nel risorgimento d'Italia. Siamo certi ch'ei ci dirà cose nuove. Il Comitato volle anche che una vita del gran Re fosse scritta per l'occasione e diffusa a migliaia di copie nelle scuole, perchè l'immagine del gran Re fosse ricordata ed amata con riconoscenza della gioventù, che sorge; tale incarico fu affidato a Raffaello Barbiera. Altre pubblicazioni patriottiche escono alla luce, fra cui un numero unico riccamente illustrato, di questa Casa editrice: uno di quelli che il pubblico italiano tanto apprezza.

Un'altra inaugurazione avverrà mercoledì a Milano: quella del Museo del risorgimento nel Castello sforzesco. Nulla di più interessante per lo studioso, nulla di più sacro pel patriota, che quella raccolta di manifesti pubblicati nei giorni del servizio per frenare i Milanesi nei loro impeti patriottici e minacciarli di pene e di morte! I ritratti di agitatori e di martiri sfilarono nei loro costumi del tempo; così si vedono sene dipinte dal vero da pittori patriottici come Gerolamo Inda. I documenti formano una serie ricchissima. Vi sono armi, uniformi, curiosità rare. Ma di ciò è del resto, avremo occasione di riparlarne. *Stef.*

Un altro mondo. Tradizioni vecchie e civiltà nuove. I granatieri al ballo. Tutti le uniformi. L'etichetta. L'assistenza a le spiezo nuovo. La cattedrale. Particolari politici. La folla e le strade a Mosca. Dal punto di vista artistico. Queste cose.

Mosca, 3 giugno.

Confesso francamente che trovandomi a Mosca più per uno dei casi della vita che per assistere a cerimonie fastosissime, risento anzitutto l'impressione di quel Dogo di Genova, il quale, andato — per forza — in Francia a rendere omaggio a Luigi Napoleone — che non aveva mai veduto — si era recato al palazzo di Versaglia, cosa più in esso lo sorprese, rispose: «Quello di vedermi!» — Comunque sia, eccomi da due settimane nella «città santa», in un mondo assolutamente nuovo di «città santa», e che appare tale anche dopo aver letto centinaia di viaggi e di descrizioni, di aver studiato il Biedeker e imparato a balbettare qualche parola russa indispensabile. Ho detto un mondo nuovo, ma intendo che tale è per un occidentale puro sangue, per un latino specialmente e soprattutto per chi è uso da trent'anni a delle libertà di vita, di uso di governo che gli sono divenute naturali come il dormire, il mangiare, il respirare. Ma in realtà più è il mondo vecchissimo sul quale, formando vorticoso contrasto, è venuta a sovrapporsi la più raffinata civiltà.

*

Mosca è illuminata elettricamente; i pali telegrafici portano una trentina di fili; ha il cinema-teatro, dello *Polis Bergier*, e un concorso libero, le *folies* delle gran dame vengono da Wronski, e le *folies* della gerarchia, l'uniforme, l'etichetta, vi prendono, si tirano, vi avvistano dal momento che passato la frontiera. Tutto vi dà l'idea di un impero sterminato retto con formule e regolamenti immutabili. Qui corteggi di un fasto incredibile, che ci sono passati dinanzi gli occhi a varie riprese, e di cui quello dell'incoronazione fu il massimo, sono gli stessi che affermavano la potenza degli czar da Caterina II ad Alessandro III. Chi ha assistito nelle sue stupende del Krono, al *Courage* — il cui nome viene, come la cosa, dal suo nome, al ballo di Corte, ha riveduto le scene precise dei tempi passati. Tenendosi per mano, l'imperatore e l'imperatrice sono entrati alla testa dei principi e delle gran dame, ripetendo sette volte la passeggiata pomposa alla sfilata reale. A quel punto di *Polonia*, cangiando di cavaliere ad ogni ritorno, per cui abbiamo prima veduto il nostro principe di Napoli, poi quello di Bulgaria ed altri ancora, passarsi, sovrannati dinanzi, tenendo anch'essi per mano la giovane Caterina. In mezzo a duemila invitati, noi corrispondenti soli eravamo in abito nero; gli altri tutti vestivano di gala e uniforme, militari e funzionari, con un'orgia tale di ori e di ordini cavallereschi da abbacchiare gli occhi. Eppure un nonnulla veniva a ricordarci che quello spettacolo è immutato, che la forza — e che forza! — è la tela, della quale non si vedevano che i vaghi ricami. Da un lato della sala, dove doveva traversare la falange principessa, stava una fila di granatieri della guardia del palazzo immobili, col fucile in spalla. Non pare a voi come a me che era il *mane tellet* fars del gran benchetto? Degli armati in una festa di ballo? perchè non addirittura una batteria di cannoni?

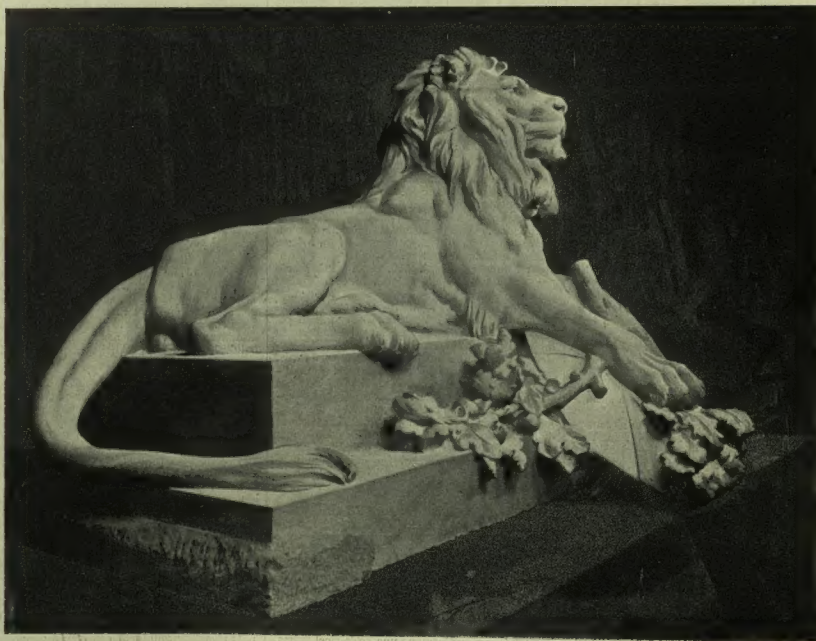
*

Continuo, s'intende che non vi descriverò ciò che vi ha lungamente descritto il telegrafo. Questa abitudine di indossare un'uniforme è generale, da quel vecchio e gentile conte Nabukoff che portava il globo imperiale — e vi lasciò quasi la vita volendo restare fermo al suo posto — all'ultimo dei collegiali. È cocore da vedere una gran scienza per descrivere le gradazioni di questa sterminatissima massa di «uniformizzati». Ma quanti poi ordini e regolamenti che si seguono e si fanno seguir! Al teatro imperiale, neppure quando si va via, per coprirvi, e un gallonato ve lo avverte. E così pure, e così, e così. Al telegrafo, tutti in uniforme, i collegiali, anch'essi, incominciano ad indossarlo da bambini. Questo autoritarismo che si infiltra in tutto ha i suoi buoni lati. Ed ecco un esempio. Nella passeggiata erbosa che divide i Kolodny Tverskoy, agli scolari finna una certa e determinata classe è proibito di camminare; sapete perché? Perchè qualche volta vi si vedono delle donne facili. Andate a fare un tal regolamento a





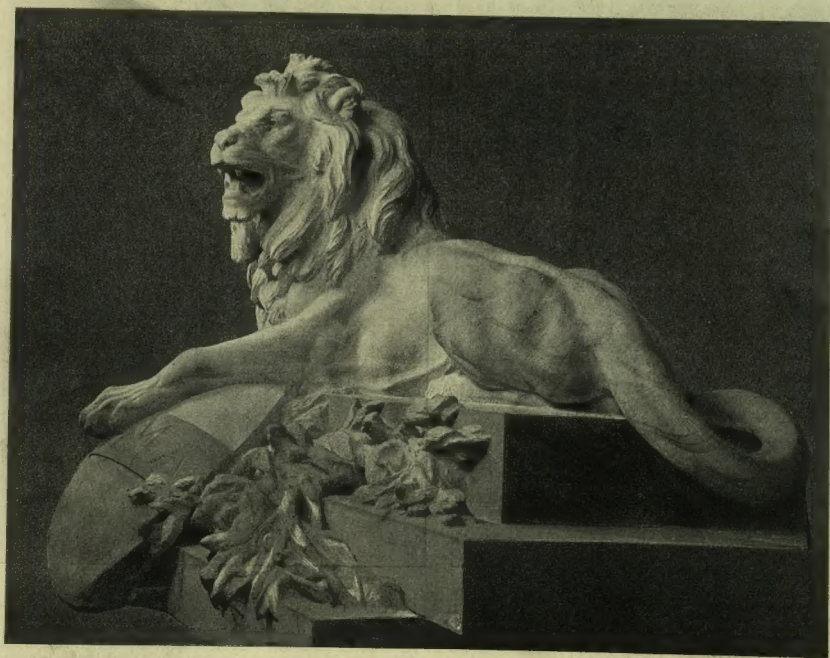
ALTORILIEVO DEL MONUMENTO A VITTORIO EMANUELE, lato di fronte (fotografia Guigoni e Bossi di Milano).



LEONE AL LATO DESTRO DEL MONUMENTO A VITTORIO EMANUELE (fotografia G. Rossi di Milano).



ALTORILIEVO DEL MONUMENTO A VITTORIO EMANUELE, lato posteriore (fotografia Gulgoni e Bossi di Milano).



LEONE AL LATO SINISTRO DEL MONUMENTO A VITTORIO EMANUELE (fotografia G. Rossi di Milano).

Purge o a Milano, e sarà un invito all'abbasciata rivoluzionaria.

Ad ogni modo, tutto afferma la potenza enorme

di questo paese, e forse questo dispiacimento che ci offende, questo malinteso che ci ferisce sono indispensabili per nostro umilo, nostro da due sentimenti profondamente radicati nella na-

zione: il patriottismo e la religione. Certamente, e la storia, recentissima lo dice, in quelle giorni profondo, incolto e ancora selvaggio che tre giorni si affrettano a farsi messianici per accipare il



ALTORILIEVI DEL MONUMENTO A VITTORIO EMANUELE (Ercole Rosa, scultore), lato sinistro e lato destro (fotografia Guignoni e Bossi).

« regno imperiale », di un fascicolo con dei con-
fetti e un vasistino di metallo, incomincia a serpeg-
giare lo spirito di rivolta. I soldati, i marinai, i
Kadry, i Kadry, ecc., erano
scesi ad accompagnare durante la notte che prece-
dette la catastrofe, migliaia o migliaia di operai

della fabbrica dei suburbani e dei contorni di Mo-
sca che all'alba si sfilavano avanti, mentre i
figli non si sfilavano, con la moglie e i figli rice-
vano altrettanto. Il giorno dopo, la catastrofe, la
figli raccontate la catastrofe, la strage che ne suc-
cesse, e ne ha dato, nel numero antecedente, un

disegno dal vero che mette in evidenza. Ebbene,
lo credete? Poche ore dopo, in quell'istesso
sito, l'imperatore si mostrava al suo popolo — che
numeroso si sfilava plaudente, alzando braccia
di gioia — e l'Imperatore — e nessuno
potrà sospettare che il Viceré, in mezzo a quella

stessa folla, c'eran mucchi di cadaveri. Figuratevi una pietra gettata in un lago, la quale, fatti dei cerchi che sempre più s'allargano, dopo pochi minuti non lascia più traccia di sé. Il programma della festa consisteva a svolgersi con una precisione matematica e cruenta. Allora, all'Ambasciata di Francia, vi fu quel ballo preparato da tanto tempo per il quale da Parigi s'erano inviati per due milioni di quadri, di suppellettili e di tappezzeria. E quel ballo veniquattrore, la magnifica serata di gala, senza che vi fosse nulla di cambiato. Ma tutta questa impassibilità, questo silenzio non erano che alla superficie. In quelle migliaia di operai, che ritornando al lavoro dopo la catastrofe indurono lo Czar in pompa magna, fu udito sussurrare: *L'Imperatore si diverte e noi moriamo*, e nelle classi più alte si diceva: « Doveva andare, se non c'era rimedio, al ballo francese, ma astenersi dal ballare! — Ma io l'ho veduto, e colla faccia che è dolce e di giù come velata da non so quale malinconia, eseguire le figure della contraddanza! »

(Apro qui una parentesi per dire che se l'Imperatore e i suoi ministri, il principe Lobanoff, e i grandi hanno usato gentilezze e cortesia ai rappresentanti della Francia, queste centinaia di migliaia di russi che sono convenuti a Mosca, non ebbero che della curiosità per i grandi ospiti e ricevettero tutti egualmente. Non ci fu freddezza per gli uni come non ci fu freddezza per gli altri. Era il solo sentimento *chavon*, slavo fino alla midolla, che predominava; e non è che l'immaginazione di uno dei corrispondenti francesi che ha udito suonare la marciaglie ovunque egli e i suoi compatrioti apparivano. Le feste furono russe, e nell'altro che russe dal principio alla fine, e se Parigi ha messo fuori il bianco-rosso — che sono così disposti i colori della Santa Russia — qui non abbiamo veduto che l'ambasciatore di Francia col rosso-bianco-blu della Repubblica).

La folla a Mosca non è così pittoresca come si potrebbe immaginare. In una festa, e meno qualche muglioli col noto gonfiellino rosso, e qualche popolina in colori chiari, pareva una folla occidentale. In questo momento è variata qua e là da qualche nota esotica. I circoresi della guardia da cavalleria, d'astrakan e una specie di vestito da camera scarlatta dai brandeburghetti d'oro, i gendarmi della guardia a cavallo, azzurri, col felpo alto; i « notabili », di Boccarvi veri tipi di turco classico, del turco di Mollière e dell'italiana in Algeri; quelli di Yura, magri e nervosi ma egualmente coperti di broccati ricchissimi; i coreani, con i più singolari e i più brutti e antiartistici con delle facce magre e affumicate, vestiti a nero con un tocco nero e affumicato, una corona di tulle nero — che fu battezzata per un accoppiamento — qualche delegato mongolo o turkeshano, circolano nella folla perenne che percorre le strade. E le vie sono veramente pittoresche con gli adornamenti d'ogni sorta, belli e non belli comperati per l'incoronazione, pennoni e obelisk, archi di trionfo e pagode, con i ritratti e i busti della coppia imperiale ad ogni angolo, con illuminazione a gas, con trasparenti, fiori, arbuti, girlande di veratura, un disvelo insomma di mille dire: Dopo le feste, potrete veder Mosca come è.

Scrivendo in un periodico in buona parte dedicato all'arte, devo dire che come spettacolo degli occhi, a tre riprese abbiamo veduto ciò che si può immaginare di più stupendo e di più artistico. Un po' teatrale se volete, ma come si poteva evitare? Nella famosa entrata, l'avanzarsi lento del gruppo imperiale, con quel giovane pensieroso solo a pochi passi avanti i principi europei ed asiatici, vennero scoperti nella memoria di chi fu spettatore. Ma eguale impressione — con una rapida intuizione della forza formidabile di un potere che è sorretto dalla folla — la ebbe un'ora prima quando le truppe facendo ala, e col popolo tenuto dai cosacchi e da corde — si è veduto uscire processionalmente dai conventi il clero con le immagini e i vessilli religiosi, popoli e archimandriti, coperti dall'oro delle loro dalmatiche e delle loro cappe e seguiti — si sarebbe detto che un pittore ve le avesse messe apposta — da monache tutte nere e velate. — Andavano alle porte delle chiese per attendere l'imperatore; e mentre passavano, un ordine rapido faceva dietro fronte ai soldati

perché non volgessero loro le spalle. Un momento indimenticabile fu anche l'uscita dal palazzo imperiale per entrare nella chiesa dell'Assunzione. Nel mezzo di quell'anfiteatro di edifici stupendi e curiosi chiuso da tribune colme di signore in splendide vesti, e di un numero immenso di generali, di dignitari e di funzionari, era la folla nera dei delegati, dei contadini di tutta la Russia. E si rinnovava in grande il contrasto dei popoli e delle monache che ho accennato, ma in una cornice di uno splendore indescrivibile. Ho pensato un momento al Pasini e a quelle sue magnifiche tele orientali, vedendo un gruppo col turbante candido di boccarevi e gli agi appoggiati all'angolo della bianca chiesa ove lo Czar stava per essere consacrato. Un quadro bell'e fatto! Ma ciò ne sarebbe da fare una galleria; e appena poco fissare con una parola un altro contrasto: quello della missione cinese — inimitabile nelle vesti multicolori e l'eterna coda di nibbio — nella serata di gala, e separata da una sala loggia dai loro vincitori impalliditi, europei, stretti negli uniformi che contornavano il loro eroe, il maresciallo Yamagata. E quello due avanzane, una sull'altra, con ognuna una ventina di damigelle d'onore, tutte giovani, tutte belle, veri pezzi di fiori! Erammici qui, perché davvero stazzi di alla parola, ma al pennello di dirne di più.

Polchetto.

I CASI DI UN PRINCIPE R DELLE SUE CEREIE

Nella sacrestia della chiesa degli Eremitani, a Padova, dentro una fossa profonda e sotto una lapide esaltante dell'*Aspirin in Italia exercium* — *Supremo dux*, dormiva da quasi cent'anni il principe Guglielmo d'Orange senza conforto di



Basilico del Canova ch'era sulla tomba del principe F. Guglielmo d'Orange a Padova (fotografia Ing. Riva).

fiori, senza che alcuno dei vivi più lo ricordasse. Per i cattolici egli era non infatti che un intruso in quel luogo, da tollerarsi in vista della lunga età ormai corsa dalla sua morte. Le condizioni politiche di quei tempi potevano solo giustificare l'indulgenza della Chiesa romana nell'ospitare la salma di un luterano.

Dormiva, dunque, e si struggeva in quiete, allorché uno studioso olandese giungendo di recente a Padova, recavasi agli Eremitani. Letta ed ornata epigrafe, egli suggeriva al governo del suo paese di richiamare in patria i resti del principe. Nessun dubbio ch'essi fossero degni d'un po' di posto nella *Nieuwe Kerk* di Delft, all'ombra del meraviglioso monumento ivi eretto a Guglielmo il Taciturno. Le gazzette di quel paese, come seppero del suggerimento, lo appoggiarono facendo appello al patriottismo

del governo, non solo, ma della Corte. Donna di sentimenti nobili e pietosi quale è, la Regina madre d'Olanda, non esitò un momento ad approvare che la salma di Federico Guglielmo passasse da Padova a Delft, non mancando il conforto dell'arte. Infatti nel muro, quel bassorilievo era il solo segno di distinzione che richiamasse l'attenzione dei visitatori nella chiesa degli Eremitani. Fieri e gelosi delle molte opere d'arte olandese decora alla loro città, i padovani non volevano dunque saperne di perdere l'opera canoviana; né vi aderirono se non quando il governo olandese promise di sostituirla, a proprie spese, con una riproduzione in bronzo. Poiché nessuna opposizione poteva ragionevolmente sorgere circa il trasporto del feretro, il governo d'Olanda disponeva ch'esso si effettuasse nel mese scorso.

Sarebbe stata certissima salone, degna d'un principe reale, sfornito e valoroso per giunta. Infatti nei primi giorni del maggio giungeva apposta dal mare del Nord a Venezia la nave da guerra *Van Speijk*: una vecchia fregata a tre alberi, alla e nera come un catafalco. Subito provvisto a trasformare una parte della nave stessa in cappella funebre, e la bandiera nazionale non salò più che a mezz'asta, in segno di lutto. Dall'Aja capitava anche uno speciale rappresentante della Corte olandese, il barone Sirtemo de Groenestein, e contemporaneamente il ministro plenipotenziario dei Paesi Bassi moveva da Roma insieme col colonnello Greppi aiutante del Re.

Rimesso dal posto e condotto a bordo della *Van Speijk* il bassorilievo canoviano, una *Pietà*, lunedì 25 maggio si raccoglievano per tempo nella sacrestia degli Eremitani i detti signori assistiti dagli autorità locali, da ufficiali superiori, da dottori, da curati e dagli operai destinati ai lavori. La Regina madre avendo ordinato che la cassetta contenente i resti del principe non si dovesse aprire, i rappresentanti dei due governi avrebbero dovuto limitare il compito loro a ricoverarla in consegna dalle autorità di Padova ed inviarla a Delft per la verificazione, le cerimonie funebri ed il seppellimento.

Che si trattasse di una cassetta di metallo, di brevi dimensioni, nessuno dubitava. Essa trovavasi descritta in un atto legale, esistente nel museo di Padova, recante la data del 1814. Quando morì, il principe Guglielmo d'Orange-Nassau veniva infatti tumulato nel chiostro degli Eremitani, e di là, nel 1814, i « pochi avanti » di lui, raccolti in una cassetta di piombo, passavano nella sacrestia della chiesa, il chiostro essendo diventato quartiere militare. Tutto ciò raccontava il verbale notoristico in quell'anno dalle autorità civili ed ecclesiastiche, ed era confermato dai cronisti pieni d'entusiasmo per le grandi virtù dell'eroe olandese.

Un vero eroe, in verità. Biondo, bello e di gentile aspetto come lo è Manfredi, e non meno valoroso di lui, il Federico Guglielmo principe d'Orange-Nassau s'era giovane in Italia quale comandante supremo dell'esercito austriaco. Secondo figlio di Guglielmo V e fratello di Guglielmo re dei Paesi Bassi avanti che il Belgio si staccasse dall'Olanda, era nato all'Aja nel 1774, e aveva ricevuto sino da fanciullo un'educazione esclusivamente militare. Saldo in arcioni e pronto di braccio, a vent'anni egli trovavasi già alla testa d'un corpo d'avanguardia nelle guerre contro la Francia. Nella ritirata di Nijmegen offriva tali prove di prudente accortezza e di personale coraggio da levare intorno larga fama di sé.

Sciolto l'esercito olandese poi che il pacifico regno aveva mutato ordinamenti, non solo, ma l'antico nome aveva identificato con quello posticcio di Repubblica Batava, l'ardimento guerriero cui spuntava appena la peluria bionda sopra il labbro superiore, passava come il padre suo in Inghilterra, e di là nell'esercito austriaco col grado di generale. Era epoca di bellici eventi quella, e chi sapeva meno le mani salire presto e facilmente. A Würzburg, a Neidstein e altrove Federico Guglielmo raccolse nuovi allori, sì da far pensare egli fosse veramente destinato ad arrestare il volo delle vittoriose aquile francesi.



NELLA COLONIA ERITREA. — Distribuzione di sussidii alle famiglie degli ascari morti e feriti in guerra.

(Disegno di A. F. da una fotografia del nostro corrispondente E. X.)



ESPOSIZIONE VITICOLA ITALIANA A BUENOS AIRES (disegno di A. Bonamore da fotografia comunicatoci da A. Cocchianga)



IL "CONCERTONE" DATOSI LA SERA DEL 14 NEL CASTELLO SFORZESCO DI MILANO (disegno di R. Grifi, fotografia Treves).

Eletto feld-maresciallo, punto preoccupandosi della sua giovane età, l'Austria gli affidava il comando supremo del proprio esercito condotto in Italia per unirsi alle truppe del tremendo Suvarov.

Coduta la regione veneta all'imperatore dei romani in virtù del trattato di Campoformio, il 14 gennaio 1798 spariva dal dominio della nostra repubblica fin l'ultimo distaccamento francese per far posto agli austriaci « con gran giubilo dei cittadini d'ogni ceto », affermano i giornali dell'epoca.

In realtà un padrone poteva quanto l'altro, ma non anche il sentimento della libertà parlava alto e forte, ed i miracoli ch'essa preparava dovevano maturare tutti solo più tardi.

Per ragioni strategiche e tattiche, il comando dell'esercito austriaco discese nella vigna risiedeva a Padova, dove infatti il 28 novembre 1798 giungeva il principe d'Orange-Nassau alloggiando nel palazzo dei marchesi Orolongo.

L'alto suo ufficio ed i molti ordini cavallereschi ond'era insignito contrastavano col tenero aspetto del generalissimo, quale allora chiamavasi. Le cronache sincrone raccontano ch'egli era buono, mite, cortese, sollecito al bene quanto all'azione guerresca.

avere appartenuto ad un diverso culto; e quella stessa pietà presiedeva, nel 1814, al trasporto dal chiostro alla sacrestia, previa ordinazione della cassetta di piombo onde i pochi avanzi non andassero più dispersi.

Ogni cosa era stata disposta per accompagnare adesso la cassetta stossa dalle rive del Bacchiglione a Venezia, e di là nel duomo di Delft.

A Padova soldati sotto le armi, carri d'artiglieria, autorità in marina e quanti neri, corone di fiori e musiche; a Venezia poi le lance a vapore delle navi da guerra, la marina schierata sui pennoni, e nuove musiche, e nuove corone, e salve d'artiglieria e bandiere abbrunate. Non mancava che l'annuncio per la formazione del corteo. Se non che occorre un caso curioso. Rimossa la lapide, tutta spezzata, la tomba apparve vuota! Nel fondo alcune ossa umane attribuite a defunti d'età maturi confuse ad ossa d'animali, ma neppure l'ombra della cassa di piombo. Uno smarrimento? Un furto? Una burletta? Una vendetta religiosa? Le fantasie non ebbero più freno, e chi suggeriva le più strane cose raccoglieva intorno a sé maggior numero di credenti. Fu giocoforza rimandare gli inviti ed annullare le disposizioni prese.

Intanto le ricerche si facevano man mano febbrili, ostinate. Seguiva invano le indicazioni dei



Comm. G. B. Medici, presidente dell'Esposizione vinicola italiana a Buenos Aires.

ESPOSIZIONE VINICOLA ITALIANA

A BUENOS AIRES.

I nostri amici, allievi della R. Scuola Enologica di Conegliano, ci mandano le prime notizie della Esposizione italiana d'America, colle relative fotografie per l'Illustrazione Italiana.

I rapidi progressi fatti nel nostro paese dall'industria del vino, la grande importanza delle nostre colonie al Plata, e l'incremento degli



La nave olandese Van Speijk (Tot. Ing. Riva).

Ma di bontà e di bellezza egli non fu che meno. Dal diario inedito dell'abate Genzari si rileva infatti che il primo del gennaio successivo Federico Guglielmo ammalavasi improvvisamente. Due giorni dopo il Nuovo Postiglione di Venezia (n. 5 gennaio 1799) aggiungeva ch'era aggravato di molto, e nel n. del 7 s. m. scriveva: « S'ebbe la fatal nuova da Padova che ieri alle 11 e un quarto del mattino S. A. il Principe Federico d'Orange-Nassau, generale in capo, ha finito i suoi giorni nella fresca età di anni 35. Questo valoroso militare è universalmente compianto da ogni ordine di persone. »

Nulla avevano potuto i valenti medici curanti, né il triduo celebrato nel duomo petruino per auspicargli salute. Corse persino la voce che il principe fosse vittima di veleno propinatogli magari coi fichi, come nell'artificio. Roma dello Zola, se nel verno gli orti padovani maturassero fichi!

Alle esequie, solennissime, presero parte anche i cappellani dei reggimenti, quantunque il morto non appartenesse al rito cattolico. Apriva il corteo il tenente maresciallo Mewandini seguito da generali, soldati, corporazioni, ecc. Le campane delle chiese sonarono a distesa, si chiusero le botteghe ed i teatri, ed « il Foro tacque per tre giorni ».

La grande pietà allora destata dalla immatura fine deve essere certo intervenuta a consigliare il seppellimento del giovane eroe nell'austero chiostro dei padri Eremiani, quantunque egli

documenti, si ricorse alle memorie vive, alle tradizioni. Qualcuno forniva un indizio? Mano al piccone: era la sepoltura d'un vecchio prelato che aprivasi al sole; era quella d'una beata nonna interana che squarciavasi. Ma di ossa giovanili e frementi per bisogno di vita e di battaglia neppure una; neppure un segno; un ricordo della cara baldanza ivi infantile; neppure un resto della pesante custodia.

Dopo due giorni d'inutile lavoro parve prudente riposarne uno; ma nel quarto le braccia, le fiaccolate e le speranze si adunavano di nuovo nella sventrata sacrestia. Accanto alla tomba passando una cloaca, si pensò persino di metterla in ascutto, e sventrare, e frugare ancora...

Nell'ultimo di la caccia ai resti dell'eroe era diventata febbrile; però avvilliva il sospetto di malvagi violatori di tombe proprio dentro il recinto d'una chiesa, — a meno che i firmatari del verbale redatto nel 1814 non abbiano pensato di corrobbrare i posterii smaschi di statuo, di onoranza, di esumazioni.

In tal caso i pochi avanzi di Federico Guglielmo d'Orange-Nassau seguiterebbero a dormire in quiete a Padova, ma chi sa dove!

A. CENTELLI

... Del senatore Luigi Orlando, m. nella notte del 15 nella sua villa di Monterotondo (Livorno), fondatore del celebre cantiere, creatore dell'industria navale italiana, parleremo nel prossimo numero; e ne daremo il ritratto.



Cav. Luigi Trentin, segretario generale dell'Esposizione vinicola italiana a Buenos Aires.

scambi commerciali fra l'Italia e l'Argentina, consigliavano questa esposizione, favorita dai due governi. Essa ha luogo nello splendido palazzo di cristallo, che all'ultima esposizione universale di Parigi raccoglieva la Sezione Argentina, e si denominava Pabellon Argentino.

È costruito in ferro, diviso in due piani sui disegni dell'architetto M. A. Baltu. Fu ammirato per la sontuosa magnificenza dei suoi ornamenti in terraglie colorate e cristalli, che imitano le pietre preziose e i brillanti, dietro i quali splendono le lampade elettriche. Le sue pareti sono abbellite colle majoliche di Parvillio, le stoviglie di Müller, i mosaici di Fieschina, e le terre cotte di Leibnitz. Sotto le cupole, si alzano le grandi invetriate a colori, e spiccano bellissime opere di ceramica. A Parigi questo Padiglione occupava 1500 metri quadrati al Campo di Marte: smontato o ricostruito a Buenos Aires, sorge nella piazza San Martin, circondato da un ampio ed elegante giardino, e completato con edifici secondari con-

prende lo spazio di 18.000 metri quadrati di superficie.

Le costruzioni secondarie consistono in un grande edificio in muratura lungo m. 50,30 ad uso ristorante. Una terrazza sopra una grotta, un chiosco per la musica, un tiro a segno settentrionale, e un'altra fabbrica in muratura coi motori (160 cavalli di forza, che servono alla illuminazione elettrica) e vari chioschi sparsi nel giardino.

Il Padiglione principale è illuminato nell'interno da 700 lampade incandescenti di 16 candele, e da 900 all'esterno. L'intero stabilimento conta una trentina di grandi lampade ad arco con una trentina di candelotti d'Italia, ed il padiglione si trova anche un elegante teatrino.

L'Esposizione fu inaugurata il 8 corr., col intervento delle autorità argentine ed italiane. I concorrenti oltrepassano i 150, e figurano fra essi le primarie case vinicole argentive d'Italia, ed in [speciale] modo del Piemonte. I vini superiori di primo ordine sono in quantità limitata, ma abbondano i buoni vini da pasto, poiché l'abbondanza dell'iva italiana ci spinge alla produzione dei vini comuni; la bevanda popolare a buon mercato che trova facile smercio.

Il tempo fissato per il trasporto dei vini fu favorevole, avendo evitato gli eccessi del freddo e del caldo. Partirono da Genova in primavera, nel mese di marzo, e arrivarono a Buenos Aires in aprile, che è il più bel mese d'inverno per l'America. La zelante operosità del Comitato Esecutivo ha il merito d'aver ottenuto lo scopo che si proponeva, cioè di fare cosa utile tanto all'Italia quanto all'Argentina.

A. CACCIANIGA.

MONSIGNOR CIRILLO MACAIRE.

La risoluzione presa da S. S. Leone XIII di mandare una lettera a Menck per liberare i nostri prigionieri, ha destato in tutto il mondo civile l'ammirazione. Un dato da cristiano e nello stesso tempo di politico fuissimo.

Monsignor Cirillo Macaire, che sta per arrivare ad Alessandria, l'attore della lettera di Leone XIII a Menck, per la liberazione dei prigionieri, è assai giovane. Conta poco più di 35 anni. Studiò nel collegio dei gesuiti di Alessandria, ove dimostrò un'intelligenza assolutamente elevata. Quando il Pontefice decise di nominare il nuovo Vicario apostolico d'Egitto, Monsignor Macaire gli fu additato subito e questi — in età di vent'anni — fu creato vescovo.

I copiti uniti — ossia cattolico-romani — in Egitto, sono assai pochi: la grande maggioranza dei copiti appartiene alla setta scismatica dei Nestoriani. Essendo, in questi ultimi tempi, verificato fra i copiti un sensibile movimento di accensione verso il monarca Leone XIII, per incoraggiare tale movimento, l'anno scorso restituì l'antico Patriarcato di Alessandria per i copiti uniti, con due sedi vescovili. Il Macaire fu subito nominato a reggere il Patriarcato, col titolo di Vicario Patriarcale. Più tardi, eredi dei due vescovi per le sedi suddette, soggette immediatamente al Patriarcato.

Offertasi ora l'occasione di questa Missione in Abissinia, il Papa non esitò a incaricare il Macaire. I copiti uniti in Abissinia contano numerosi seguaci e assai più di quelli nestoriani. C'era dunque l'affinità di rite, e ciò confortò il Papa nella scelta del Macaire. Si era pensato prima al Padre Michele da Carbonara, ma per le sue immediate relazioni col campo italiano non era certo il più adatto. Si conservò che la lettera autografa del Sommo Pontefice, recata da monsignor Macaire, aggirarsi su due punti.¹ Chiedere la liberazione dei prigionieri italiani; 2.° Trattare il passaggio dei copiti nestoriani abissini alla soggezione della chiesa copita unita.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA IN AFRICA.

Ottentenne l'autorizzazione del generale Beldier, il nostro Edouardo Ximenes ha potuto recarsi, alla spedizione condotta dal tenente colonnello Arimondi, sul campo della battaglia di Aden. Un telegramma ci informa che egli potrà eseguire sul posto numerose fotografie e schizzi dei nostri valorosi caduti, nonché delle posizioni dove più aspra fu la lotta. Schizzi e fotografie verranno da noi pubblicati nei prossimi numeri. Oggi riproduciamo un'istantanea, vi facciamo conoscere l'accampamento del nostro corrispondente, accanto a quello del collega signor Pasciotti, corrispondente della *Stampa* e della *Trieste*. Da un'altra istantanea Arrando Ferretti ha tolto il disegno rappresentante la distribuzione dei sussidi alle famiglie degli ascari morti e feriti in guerra.

UNA COMEDIA DI GALINA A PARIGI. La signora Adam, la ben nota scrittrice ha tradotto in francese quel gioiello di commedia che è *Così va il mondo, bimba mia*, scritta da Giacinto Galina per Gemma Cimbrietti. La commedia venne rappresentata nel salotto della signora Adam, ed ebbe un clamoroso successo. Ella stessa cominciò l'atto ad illustrare attore, con un dispiaccio assai lusinghiero.

GIULIO DEL VALLE DE PAX
corrip. del "Popolo Romano", morto nella battaglia d'Aden.

In un banchetto data in Roma al Mercatelli, reduce dall'Africa, fu detta una cosa assai giusta: se l'Africa ci ha date in più cose amare dell'acqua, nessuna delusione ci ha data per l'opera ivi prestata, tra mille difficoltà, dai giornalisti italiani. Essi si fecero veramente onore. Ed uno d'essi, Giulio Del Valle de Paz, nella battaglia d'Aden lasciò miseramente la vita.

Era nato nell'ottobre del 1868 a Capri-od-Davari, in Egitto, da genitori italiani: era italiano nell'anima. Passò la sua giovinezza in Africa, dove, durante il tempo del saccheggio, ebbe occasione di salvare suo padre da un servo mero che voleva ucciderlo. Fu giornalista e letterato. Alcune commedie ebbero in lui molto lusinghiero. Ma specialmente lo attraversò i viaggi lontani e le imprese pericolose. Già in Italia i suoi atti di coraggio gli avevano valso due medaglie al valore civile: una dal municipio di Roma, una da quello di Firenze. Mandò le sue corrispondenze durante la guerra Anglo-Egiziana e senza prendersi parte ne riportò varie ferite.

Col capitano Benioni intraprese il viaggio nell'interno dell'Africa per la ricerca degli avanzi del conte Forti. Fu poi in Africa a varie riprese colle prime spedizioni italiane. Nella battaglia di Alekui rimase illeso; in quella d'Aden Carima, in cui combatté nobilmente e coraggiosamente, vi lasciò la vita da valoroso. Un ufficiale che le vide in quel triste giorno racconta:

"Il Del Valle venne sul monte Rajo, presso Abba Cembra, armato di fucile con baionetta, in mantella e berretto a fez da bersaglio. Si mise in linea con un plotone della quarta compagnia del secondo battaglione di bersaglieri comandato dal tenente colonnello Compiano. Comandava il plotone il sottotenente Nattino Pietro. Erano circa le 12 antimeridiane del 1° marzo. Il Del Valle decise delle barzellette spiritose ai bersaglieri e al luogotenente. Quando il plotone si stese e si appostò a terreno, egli fu colpito nell'alto, che, sollevatosi sulle ginocchia, si toglieva la mantella per sparare meglio."

Il Del Valle combatté a fianco del valoroso tenente colonnello Compiano.

Sotto i torchi

Teatro in Famiglia

COMMEDIE PER I GIOVANI

CORDELIA

È MEGLIO UN UOVO OGNI CHE UNA GALLINA DOMANI.
ROSSETTA - QUANDO MANCA LA GATTA...
DIAVOLINA - SARTINE - MONDO IN MINIATURA.

Un volume di 80 pagine illustrato da G. Anselmi, Sophie Bressan e Arrando Ferretti.

Dirigere commissioni ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

I MATRIMONI PARIGINI.

Si è sempre detto — e l'affermazione, in linea generale, è vera — che la civiltà il matrimonio va sempre più basandosi sopra l'amore. Semplice acquisto di una schiava in principio, contratto di compra e vendita tra i genitori e l'uomo poi, il matrimonio resta lungo tempo un atto compiuto per motivi di calcolo o non di sentimento; poi a poco a poco l'amore vi prende una parte più larga, finché diviene l'unione spontanea e volontaria di un uomo e di una donna che si amano o almeno che credono di amarsi così fortemente da poter rassegnarsi a vivere insieme tutta la vita.

Senonché la vita è piena di contraddizioni, ed uno dei paesi più civili del mondo ci mostra nella sua capitale, che fu chiamata entichamente il cervello del mondo, dei costumi matrimoniali quasi, salvo una maggiore finezza di forme esteriori, si potrebbero trovare tra i Kirghiz o gli Osseti. Nella società parigina un matrimonio di amore è divenuto un fatto così raro, da dire, quando succede, un avvenimento pubblico di cui i giornali si occupano come della scoperta di Röntgen; e di cui si parla, almeno per una settimana, in tutti i salotti. Ma salvo questi casi straordinari e sporadici di amore, i giovani della aristocrazia e della borghesia alta di Francia si ammogliano assai più prosaicamente e più quietamente. Quando un giovane (in certi casi sono i suoi genitori che pensano per lui) creda venuta l'ora di dover prendere congedo dai piaceri dissipati della vita di scapolo, egli cerca tra le sue conoscenze o tra le conoscenze delle sue conoscenze una famiglia che possieda una signorina e una sostanza capace di fornire una dote proporzionata alle sue ricchezze; fa la domanda di matrimonio e se è aggradita il fidanzamento è annunciato e le nozze sono compiute, con fulminea rapidità, sei o otto settimane dopo.

In preparazione al matrimonio non dura più di un mese e mezzo; sebbene i due fidanzati fossero o perfettamente sconosciuti l'uno all'altro prima o si fossero, tutt'al più, veduti due o tre volte in qualche *salon* o festa di ballo. Né durante questi sei settimane, essi hanno possibilità di conoscersi a conoscenza, per lo meno mai un momento d'età e sono occupati da una quantità di faccende svariate e importanti: le visite e i pranzi di cortesia, la preparazione del corredo o della casa, le disposizioni per il viaggio di nozze, il fidanzamento va scritto o al giorno a fare la sua corte alla bella; e si presta a questo atto con la precisione, la buona grazia e la disinvoltura con cui una persona bene educata compie tutti i suoi doveri sociali; la ragazza si presta docilmente a farsi corteggiare come si presta, quando la madre lo vuole, a suonare il piano in presenza d'amici di casa; se lei o le otto settimane passano, e l'uomo e la donna sono sposi.

Naturalmente la donna non ha in questi affari quasi mai iniziativa di sorta. Le si dice dai suoi genitori: quel signore sarà tuo marito, ed essa, quasi sempre, annuisce, riservandosi di giudicare quell'uomo... dopo che lo avrà sposato. Del canto loro gli uomini, se materialmente sembrano avere l'iniziativa, non danno mai il comando della ragazza, in realtà non ne hanno nessuno, perché si lasciano guidare da considerazioni affatto estranee al carattere della donna scelta e all'impressione che essa ha fatto su loro. Del resto, dati i costumi della società parigina, sarebbe ben difficile che quegli incontri di simpatia da cui nasce l'amore avengano spontanei, perché ogni avvicinamento ed ogni benché minima conoscenza tra giovani e ragazze non maritata è quasi impossibile. Un'etichetta rigida e severa isola la fanciulla dai giovani, impedendo ogni comunicazione di idee fuori che il freddo scambio di cortesie che si fa nei salotti; quella fraterna camaraderie tra i giovani dei due sessi che si trova così vera e allegria in Inghilterra, che da cui tante volte nasce l'amore, è in Francia e sarebbe considerata come una indecenza. Che ne segue? Che le ragazze crescono su, non conoscendo degli uomini che la forma del vestito e il colore delle mani, e che, non avendo nemmeno un principio di conoscenza delle loro idee e delle loro passioni; i giovani, respinti dalla compagnia delle persone verso cui per l'età ed i gusti sarebbero naturalmente più attirati, si buttano a corteggiare le donne maritate o cercano la



Esterno dell'Ospedale.



Grande sala: primo riparto.



Gruppo di feriti e ammalati.



Gruppo di feriti convalescenti.

OSPEDALE DELLA CROCE ROSSA, NEL COLLEGIO DEI CINESI A NAPOLI, ove sono riuoverati feriti ed ammalati d'Africa (da fotografie di G. Sommer e figlio di Napoli).



Fotografia G. Felici di Roma.

MONS. CIRILLO MACAIRE, latore di una lettera di S. S. Leone XIII a Menelik.

compagnia del demi-monde, grossolana e brutale, ma libera, almeno da etichette importune. Il matrimonio parigino è quindi un seculare affare, un contratto combinato dietro calcoli in gran maggioranza di carattere finanziario; e l'unione di due persone di sesso differente con lo scopo di fondare una famiglia e nel tempo stesso una società a nome collettivo e a capitale riunito per vivere con maggior lusso e larghezza la vita. In sostanza questo matrimonio parigino non è una istituzione molto differente dal matrimonio come si trova tra le popolazioni barbare, in cui i costumi sono ancora troppo poco ingentiliti e i sentimenti troppo poco raffinati, perchè all'unione della donna si susseguono altre idee che quelle del proprio interesse.

È certo straordinariamente curioso di vedere una nazione così civile e così progredita come la Francia, essere ritornata in una istituzione così importante (e che include tanta parte della felicità umana, come il matrimonio) ai costumi propri di popoli barbari; onde l'osservatore è subito tentato di cercar le cause di questo stranissimo arresto di sviluppo. In parte — l'ho già detto — esso dipende dalla clausura in cui sono tenute le ragazze non maritate; dalla cara gelosa con cui sono allontanate da ogni consorzio con i maschi, che rende impossibile ogni intesa di idee e di sentimenti tra gli individui che potrebbero innamorarsi e sposarsi. Ma a sua volta questo fatto si ricollega ad altri che lo producono e lo spiegano: e sopra tutto ad un vivere in una forma apparentemente diversa dai peggiori pregiudizii feudali. Si direbbe quasi che in nessun regime sociale la natura umana

abbia trovata una così compiuta espressione di sé stessa, come nel feudalesimo, se, non ostante le rivoluzioni politiche e le demolizioni filosofiche, i sentimenti feudali risorgono sotto forme diverse, proprio quando sembravano essere stati annien-

tati nella loro radice. L'orrore delle *métallances* era uno dei sentimenti più profondi della nobiltà dei secoli scorsi; la unione con una persona appartenente ad altra classe sembrava come una indegna contaminazione della stirpe, che a costo di qualunque dolore doveva essere risparmiata ad una famiglia degna del suo grado sociale. Poche forme dell'orgoglio umano sono state, in questo secolo, più derise e criticate in Francia da filosofi, da moralisti, da letterati, di questo orgoglio del sangue; la sua demolizione è sembrata a molti una vittoria più grandiosa della libertà, che la distruzione materiale dei muri della Bastiglia; eppure il pregiudizio che si credeva ucciso non è mai stato forse così vivo, come oggi. Le famiglie arricchite oggi, specialmente in Francia, all'idea che un giovane o una ragazza sposino una persona di condizione economica troppo inferiore alla loro, inorridiscono così vivamente come il nobile di due secoli sono inorridiva al pensiero di abbassare i suoi blasoni in connubi plebei. L'orgoglio dei milioni non è alla fine del secolo XIX, forse meno vivo che l'orgoglio del blason alla fine del secolo XVII; il numero dei servitori che si possono mostrare nelle anticamere, il numero dei cavalli e delle carrozze che si possono far sfilare per le vie, il numero dei balli che si possono dare, vale oggi, quale documento di grandezza sociale, come una volta valeva il numero degli antenati che avevano combattuto alle Crociate. Anzi l'orgoglio dei milioni è forse più intenso, perchè si rafforza di un altro sentimento: ed è l'eterna illusione umana che il denaro dia la felicità, anzi sia la felicità in forma concentrata e sensibile. Nessun cumulo di esperienze ha potuto persuadere ancora gli uomini di una verità che all'osservatore della vita apparisce come elementare: cioè che il denaro può dar tutto: l'amore, la celebrità, la salute, la bellezza, le apparenze dell'ingegno, che per uno sciocco valgono come l'ingegno; ma non la felicità. E questa appunto è la gran vendetta di coloro che non hanno dentro sopra coloro che ne hanno e che il volgo considera come i felici della terra.

Sono dunque i pregiudizii feudali del milione — se possiamo chiamarli così — che facendo considerare come essenziale nei matrimoni l'osservanza della dignità del rango, inducono naturalmente a tener in poco conto e come elementi secondari tutti i sentimenti d'affetto nella conclusione dei matrimoni. Un padre o una madre parigina sono sempre attenti a spiare la nascita di un simile sentimento nel cuore di un figlio o di una figlia, per essere a tempo a sopperirlo, quando esso dovesse portare a matrimoni non corrispondenti al loro ideale di dignità sociale;



L'ILLUSTRAZIONE FRANCESCA DI AFRICA: Accompagnamento del nostro corrispondente a Cherscher (da fotografia del tenente T. A.).

e quando il sentimento sia già nato e cresciuto, non dubitano spesso di fargli violenza, considerandolo come una ingenuità puerile e di poco momento, che non ha diritto di far valere le proprie ragioni innanzi alle cose serie della vita, come le considerazioni di denaro e di rango. Il fatto dà loro, sino ad un certo punto, quasi sempre ragione, perché la grande maggioranza non muore di questi dolori, ma se ne consola e compie abbastanza facilmente il sacrificio dei propri sentimenti al pregiudizio del denaro. Chi potrebbe però calcolare la massa enorme di felicità che va perduta così; e la massa enorme di dolori che indirettamente si preparano?

Questi contrasti difatti, tra una istituzione e la società tutta intera, questi slivelli di sviluppo sono sempre una causa di dolore per gli uomini. Un matrimonio barbaro in una società civilissima non può che costar lagrime agli uomini. Il matrimonio così gratuitamente e freddamente mercantile può andar bene in una società ancor rozza, in cui le passioni e i sentimenti sono semplici, i gusti poco raffinati, i caratteri poco suscettibili: allora ogni uomo può vivere tranquillamente con ogni donna che sia docile abbastanza, senza rischiare di rovinarsi la vita; e può sposare una donna che non conosce, e a cui non si attira l'impulso qualche volta cieco ma più spesso lucidissimo dell'amore sessuale. Ma in una nazione civilissima, in cui i temperamenti, i gusti, i caratteri, i sistemi di idee sono così diversi, e ora concordano, ora ripugnano, in cui quindi è impresa così delicata l'accordo di due persone di sesso diverso, una forma di matrimonio in cui la scelta è così rudimentale, deve essere una officina di sventure individuali. Allora l'amore è chiamato a compiere una funzione di primo ordine: quella di indicare a un uomo o ad una donna la persona con cui potranno vivere d'accordo per tutta la vita. È vero che molte volte anche questo intuito sentimentale si abbaglia, ma siccome fino adesso l'uomo non possiede ancora una facoltà intellettuale così potente e così lucida con cui risolvere questo gravissimo problema della vita, val meglio ancora fidarsi all'impulso dell'amore, che non rimettere al caso.

Si capisce quindi come i matrimoni disgraziati siano tanti a Parigi e come tanti naufraghi del matrimonio tendano ogni giorno le mani verso il salvatore del divorzio. La famiglia e il matrimonio non sono certo tra le istituzioni che il francese rispetti di più; basta aprire un giornale politico, o illustrato, o di caricature per trovarvi che metà degli scherzi sono consacrati appunto al matrimonio e alla famiglia. Le commedie, anche quelle recitate nei teatri più seri, come la *Comédie Française*, i romanzi non fanno che proseguire, in forma più fina e più intellettuale, questa campagna di beffe che lo spirito francese fa ogni giorno contro la famiglia e il matrimonio! Cosìché, a voler concludere troppo prematuramente, si potrebbe affermare che una immoralità inguaribile penetra da capo a fondo tutta intera la società francese. Ma tutto ciò non può essere considerato come effetto di una speciale depravazione dei costumi, che per quanto grande in Francia, non vi è maggiore che negli altri paesi; esso è l'effetto della falsità fondamentale del sistema con cui si fanno i matrimoni. Un uomo o una donna possono essere buoni, ragionevoli, simpatici, ma possono non piacere a vicenda e non resistere al tormento della convivenza eterna, se le loro tempie un po' eccitabili si contraddicono troppo radicalmente in qualche carattere. Ora come si può mettere alla prova le forze di mutua resistenza nelle sedici od ottanta settimane che precedono le nozze? Come può anche lo psicologo più acuto analizzare il carattere di una donna e indovinare quale sarà la sua vita con lei? Moltiplicate il numero di matrimoni simili, e capirete subito che gli adulteri e i divorzi e le separazioni debbono essere, in una simile società, numerosissimi, senza poter concludere che gli uomini siano più cattivi e più perversi che altrove. Il sistema fondamentale del matrimonio è sbagliato, e gli uomini, come sempre, ne pagano il fio con i loro dolori.

(GIULIO FERRERO.)

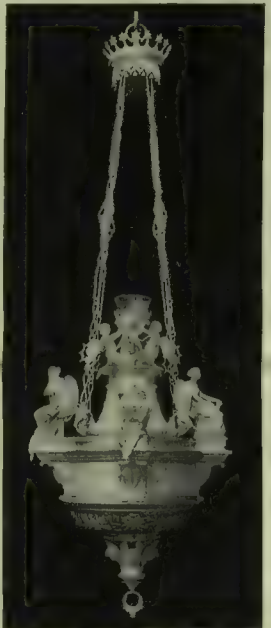
LA LAMPADA DEL TERREMOTO.

Firenze, 8 giugno.

Ponte Vecchio, fortunatamente protetto dal corridoio di comunicazione fra gli Uffizi e l'Uffizi, è fra gli avanzi di Firenze antica quello che ha maggiore probabilità di sopravvivere ultimo alla follia utilitaria di brava gente, la quale non si accorge che, annientando le sue caratteristiche della città, diminuisce il suo fruttifero capitale di attrattive.

Il forciere fa presto a vedere i monumenti classificati, se non è trattenuto da un ambiente originale e simpatico. Ecco uno di quelle 48 botteghe mezzo appollaiate e mezzo aggrappate ai fianchi del ponte, tutte esclusivamente occupate da orfedi e da argentieri (salvo un antiquario) per tradizione ormai più volte secolare.

La bottega dell'argentiere Gherardi, al pari delle altre, non ha spazio per più di quattro ar-



colori: sarebbe scosso, un po' alla volta vi saranno entrato duemila persone.

Leggere cortine mitigavano nella mattinata i raggi del sole da levante, che fuori investiva liberamente le spade verdi e i violaci calici slabbrati dell'iris, fiorente all'apice del pilone, su cui la retrobottega del Gherardi ha il privilegio di posarsi, mentre le sue ricche sporgono su travi confitte obliquamente nelle muraglie delle arcate.

Così dentro si aveva la stessa luce raccolta e smorzata in una cappella, la vera luce a cui ora è già messa a posto nella chiesa dell'Annunziata, la lampada votiva, la lampada del terremoto.

Chi non lo ricorda qui il terremoto del 18 maggio 1860? Io mi trovavo in quel momento in piazza Santa Croce e mi parve che la statua di Dante facesse atto di scendere dal piedistallo.

Lo ricordano tanto che molti hanno poi creduto cento volte risentire i brividi e i sussulti e i rumori.

Ma che cosa vi furono vittime, né danni molto considerevoli: passato il primo sgomento, si accorsero che la paura era stata più grande del ter-

lanno: poi si persuasero che il malanno avrebbe potuto essere un disastro, se la Madonna non avesse trattenuto con indulgente ammonizione il corruttore dell'Eterno castigatore.

Vennero scoperti, infornati, illuminati e devotamente pregati i tabernacoli nelle strade: non si udivano più bestemmie: Firenze non pareva più quella: ora, a sentire, è ritornata lei.

Diventò facilmente popolare l'idea d'un'offerta alla venerabilissima Annunziata, di cui il voto fu duplato da un angelo e per il quale da più di quattro secoli è fervida la fede cittadina, particolarmente fiduciosa la preghiera.

Raccolto 5000 lire, vinse il concorso S. Gherardi, nel cui modo di sua invenzione che era meritevole di vittoria.

Argentiere come suo padre è come suo nonno, il Gherardi si è formato, all'antica, nella bottega paterna, senza alcun maestro accademico: cominciò dallo scoprire il pavimento e dal ricevere gli scapaccioni dei lavoratori. Suo padre era sorvegliante agli argenti di palazzo Pitti: ivi molto vasellame venne attribuito al Cellini: poco ve n'ha che non sia modello di ottimo gusto.

Figlio del laboratorio, il Gherardi a 42 anni un artista eccellente: dimenticando a suo danno il prezzo convenuto, non ha badato che a produrre ciò di cui non si potesse meglio desiderare: ed ha compilato la lampada, formando senza disegno, solo nei concetti d'accordo con Augusto Conti e nell'arte con sé stesso, terminando in un modo assai superiore al già ottimo primo modello.

Così fanno gli artisti fecondi: solo gli sterili rimangono oscuri.

Già onoratamente noto per le lampade di stile moresco nel Tempio Israelitico, per quella alla piana Madonna di sotto gli organi, per l'ostensoire donato dal Re alla Misericordia, per diversi arredi sacri a Nimes, il Gherardi ora diventa popolare: diventa il Gherardi della lampada.

Quanto alla lampada del terremoto, pochi anni bastano a commentare la riproduzione grafica: il gruppo finale è formato da quattro teste alate di serafini: nel cui-de-lampo campeggia il giglio fiorentino.

Il corpo è diviso in quattro campi da mensole cogli emblemi dei quattro quartieri della città. I bassorilievi esprimono: il settimo angelo dell'Apocalisse, che versando l'etere dell'ira celeste fa succedere il terremoto — il terrore del popolo — le genti affollate ai tabernacoli — il pellegrinaggio votivo all'Annunziata.

Le quattro figure in pieno fondo corrispondono ad altrettante invocazioni delle Liturgie.

Leri, tutta la giornata, migliaia e migliaia di gente hanno attraversato il chiostro dei voti senza guardare le pitture di Andrea del Sarto, impazienti di penetrare in chiesa e di accostarsi intorno alla cappella miracolosa, di salutare la Madonna scoperta e di veder fiammeggiare il lucignolo della nuova lampada fra tutto il fulgore degli altri lumi innumerevoli e delle altre argenterie.

Questa nuova non solo primigenia sulle altre 42 lampade (che non sono più quelle antiche di Piero de' Medici e neppure quello rifatte da Cosimo II), ma è degna di risplendere presso il crocifisso dei Stroganoff, di illuminare il padiglione dei Nigetti, i catolabri di Mosca, il Cristo di Andria e la Madonna dell'Angelo, cui Luigi Gonzaga fece voto di antichissima castità.

Non vi sono potuto entrare con lei tardi, quando l'ambasciatore era saturo, e come oscurato dalla esultanza delle folle per costrutto della splendida cappella, la navata pareva invasa dalle tenebre: la fantasia diventava libera di vedersi ricomparire le immagini di cava vestite colle fogge del quattrocento e del cinquecento che un tempo le popolavano come un Museo di personaggi insigni.

Usato, trovai le vite della città occupate dal funerale di Ernesto Rossi: e pensavo ora per il multiforme attore ci sarebbe voluta una pompa funebre all'antico uso romano, in cui la teoria delle immagini avesse rappresentato i diversi personaggi che egli vivificò su tutta la scena del mondo.

Ma il nostro secolo è quello dell'uniformità: non si distingue più l'uno viaggio di un grande artista da quello di un impresario di strada ferrata. E la maggior parte degli artisti hanno studi come gli avvocati, invece che botteghe, come quella del Gherardi sul Ponte Vecchio.

G. MARCOTTE.

L'OSPEDALE DELLA "CROCE ROSSA" A NAPOLI.

Il locale dove l'ospedale della Croce Rossa fu impiantato dal sotto-comitato di Napoli appartiene all'Istituto Orientale, già Collegio dei Gesuiti. Per varie vicende il vasto esagono era da alcuni anni disabitato. Fu generosamente concesso dal prof. Miraglia, presidente del consiglio direttivo dell'Istituto Orientale. Esso sorge in un punto elevato della città, nella Sezione Stella, a ridosso della collina di Capolite: luogo tra i più igienici che siano a Napoli. Ha ampie sale, dai cui fumiconi si discepiscono tutti l'incantevole panorama napoletano. Il sotto-comitato della Croce Rossa non poteva scegliere meglio: l'ospitalità che esso offriva ai valorosi reduci di Abba-Carima era degna di loro. Il locale fu trasformato, in pochi giorni all'una cui la Croce Rossa lo destinava. Disegnò fornello di gas, di acqua di Serino, con apposite condotte: vi furono impiantati il telefono ed un ufficio di poste e telegrafi, conosciuto dal Ministero. Il casermaggio fu posto e integrato, come tipo di Napoli: a tutto il resto provvede, col suo materiale, la Croce Rossa. I locali vennero così distribuiti: la portineria, la sala del medico di guardia, gli uffici di contabilità, l'ufficio di poste e telegrafi, la sala del Direttore, un'altra pel sotto-comitato della Croce Rossa; la lavanderia, la cucina, il magazzino viveri, la cella mortuaria. Al primo piano, oltre le sale per gli infermi, il deposito vestiario, la farmacia e la sala da operazioni. Al secondo piano, oltre sale per gli infermi, l'alloggio per le

sue, l'alloggio per il personale della Croce Rossa. Sono notevoli sopra tutto la farmacia e la sala da operazioni.

Il personale mobilitato per l'ospedale comprende: un Ispettore capo, prof. Francesco Frossi, illustrazione della chirurgia napoletana: un direttore, prof. Leopoldo Cui — un medico capo-reparto, prof. Francesco Foinca — cinque medici assistenti di 1.^a e 2.^a classe: prof. D'Avanti, Sodo, Giordano, Gangione, Miglione, e venticinque tra capi-servizi, sorveglianti, infermieri ed inesperti. Alla contabilità sono proposti tre commissari amministrativi: Plac. Francesco Juppelli, il duca Ettore Carafa d'Andria, il cav. Edmondo Sommer, Cappellani: il reverendo canonico Amintore, esempio di pietà religiosa. Amintore sono le Figlie della Carità, che prestano la loro opera preziosa così per l'assistenza degli infermi come per il funzionamento dell'ospedale.

Dal 29 marzo, giorno in cui cominciò a funzionare, fino ad oggi l'ospedale della Croce Rossa, che per il luogo dove è impiantato si può chiamare dei *Chiesi*, ha ricevuto circa quattrocento reduci d'Africa, tra feriti e malati. Parecchie operazioni difficili vennero felicemente compiute. Un solo morto per tedio.

Oltre questo grande ospedale, la Croce Rossa ha in Napoli una casa di convalescenza, per la quale la Duchessa di Salaparuta offrì una sua villa a Fondi, e dove gli infermi sono mantenuti a spese della caritatevole illustrazione.

IL CONCERTONE A MILANO.

Il Castello Sforzesco di Milano, che in tanti secoli ha visto delle belle, comprese le esposizioni riunite del '94, non aveva veduto ancora un *concertone* come quello che fu eseguito domenica sera, 24 cori, e che sarà ripetuto il 24 per l'inaugurazione del monumento al gran Re. L'immenso primo cortile, proprio dove nel '48 e nel '53, si fecero le dimostrazioni, fu inteso dai tanti cittadini ribelli allo straniero, accoglieva domenica sera seppoi uditori e 900 esecutori, forniti dai vari cori musicali e da società corali di Milano. Questi esecutori, istruiti dai loro maestri, erano diretti in massa dal maestro Guarneri, direttore della banda municipale milanese, che passa per essere la prima d'Italia. Tutti i 900 esecutori, bande e cori, si prestarono gratuitamente. Si trattava, infatti, d'un concerto di beneficenza, il cui introito è destinato a formare il fondo d'impianto per un ristorante popolare a pochissimi centesimi a Porta Ticinese: l'idea del ristorante e del concerto si deve a un industriale milanese, il signor Edoardo Banti. L'aspettazione era pari alla folla immensa; e gli effetti di fragorosa raggiunsero il colmo, come nella marcia del *Landwehr* e nell'ouverture d'opera inedita, *Giulio Cesare*, del maestro Guarneri. Si possono ottenere anche certi pianissimi, che stupirono la moltitudine: per esempio quello nel preludio (atto II) del *Lohengrin*. Furono mesi anche a contribuire il *Nabucco* e la *Dinorah*. L'introito fu di 45.000 lire.

ACQUA FELSINA VERA BORTOLOTTI

VENIBILE ANCHE PRESSO L'ARMATA
FRATELLI TREVISO, MILANO

BOLOGNA: Piazza Galvani
101. U.



APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO

APERAL
CORDIAL-BITTER
APERITIVO</

Nel V collegio di
14, una elezione pol-
sente vacante il colle-
to, detto Barbatro
sessa. Non si pre-
nazioni dei partiti legi-
dute dal nome dell'a-
candidato, ma dal
eletto con 500 voti
grande festa di tutti i
A Colonia venuta fu
sione, ma la sua
ruzione; ma in varie
terno neppure formo-
la squadra inglese
ranza tra Napoli e
per qualche giorno
vecchi, da dove l'am-
ranza, e l'altro
sintone della tortu-
e dell'ambasciata inge-
liciali di tutti i gradi
e di tutti i partiti po-
toli con alcuni uffici-
teano ad ascoltare la

[illegible]

Milano vi fu, il
suppletivo, es-
sente perché la sorte
rappresentare Ca-
rotte le varie gra-
si fossero accor-
Luigi Rossi, il
Filippo Turati fu
maggioranza, con
collettivisti italiani.
eletto il Brenna, la
annullata per cor-

Corrono voci poco lusinghiere intorno alle condizioni di salute dello **CHAK NAR** che, al secondo atto, l'indiposizione da cui soffre ha stato preso negli ultimi giorni della festa di Mosca sarebbe stata feto di eccessiva stanchezza, ma il suo giorno nel castello di granduca Sergei gli avrebbe già completamente ridato forze.

stantinopoli avvengono assassinii politici, ed il governo è molto impensierito non soltanto per la ribellione di Candia, ma per l'agitazione manifestatasi in Macedonia.

La commissione del bilancio nella Camera ha approvato definitivamente l'imposta sulle rendite finanziarie, sui portatori esteri di rendita francese, purché nel paese al quale appartengono la rendita francese non sia colpita da imposte analoghe.

Adesso anche la maggioranza della commissione del bilancio in Senato è favorevole a questa imposta dalla quale solo il cockerly si ripromette la sistemazione della rendita francese in Florida condiziata. Fu approvato, sempre dalla commissione del bilancio della Camera, anche il progetto di « catenaccio » sopra gli azionisti della tariffa doganale, proposto dal Melpe.

[illegible]

In conseguenza dello scoppio della bomba di Barcellona sono stati fatti a quest'ora 100 arresti. Fra gli arrestati c'è l'anarchico Pichot sorpreso con una bomba addosso, mentre usciva di Spagna, ed un altro individuo compromesso nella esplosione del teatro del Liceo. Si suppone che essi siano stati i complici dell'attentato, che non è ancora stato chiarito. La città è ancora terrorizzata: il governo ha ordinato la squadra navale per sorvegliare le coste ed impedire possibilmente la fuga di altri fedelissimi. Un progetto di legge contro gli anarchici è stato già cominciato in consiglio di ministri e sarà subito votato dal Senato.

«I dichiarati di non essere

Salisbury, rispondendo a Lord Rosebery alla Camera dei Lordi, riguardo alla campagna del Sudan furono molto importanti per l'autorità dell'oratore, ma non aggiunsero molto a quelle fatte dal Curzon nella Camera dei Comuni. In conclusione Lord Salisbury ripeté che una spedizione contro i Dervisci si sarebbe dovuta fare prima o poi, dovendo l'Inghilterra rendere all'Africa i confini che aveva dieci anni sono, prima della caduta di Cartum. La situazione difficile degli italiani a

uale finora, per ragioni finanziarie, si spingerà oltre Dongola. Mi non dissimulo che Dongola è di Cartum e l'obiettivo è di «averne il riciclaggio dei dollari». Roseberry non si dissimula che il suo paese è un «salto» verso la libertà, ma che il salasso con molta vivacità ci aveva offeso le tradizioni coloniali, secondo le quali il presidente cancellerebbe dello Stato. Roseberry, secondo i liberali, ha preso la parola per il Foreign Office per la prima volta e propria sulla politica estera, mentre la stampa di Tunisi di incendi, i bombardamenti a Costantinopoli si vuol accade, incollandoli d'esploratori. Fatto sta che ormai più di 100 mila è in stato di agitazione i villaggi sono stati bruciati e Candiotti sono morti. Il governo di Tunisi, secondo il documento è stati massacrati di 100 mila. È detto che l'equipaggio di un aereo stato sbarcato, e che la stata sentita dal Curatore del Comune.

te le ingegnose circonlocuzioni
miliari, ufficiali, pare che le cose
molto bene per gli Spagnoli
di Cuba. Gli insorti sono di-
stati non più di 25 chilometri,
e i villaggi e devastano cam-
pagna e dei principali capi hanno
fugiti con Marce e riceverono
e rinforzi di uomini sbar-
cati dalle navi asprate dai porti della
generale Weyler telegrafa dal
e Maximo Gomez è stato in-
confitto.

Uniti si discute vivamente
ne monetaria alla quale
strettamente la questione po-
sita del presidente dipende
valuta intorno al monome-
bimetallismo. La convenzione
del Minnesota essendosi di-
reale al tipo aureo unico, il
Cleveland non sarà certa-
rbitraggio della libera conia-
mento. Però i rappresentanti
dell'Unione che hanno vo-
to non sarebbero disposti
la libera coniazione dell'ar-
si si potesse concludere un
nazionale a favore del bime-

oni sanitarie del Cairo e d'Assuan, che non sono sempre migliori, ma il nostro è andato estendendo nell'alta Egitto, e come abbiamo accennato, si divide fra le truppe angio-egiziane e Assuan.

zione a bordo della co-
scia *Jaureguiberry*, avvenuta
dal porto di Tolone, fu causa
e per 9 fra marinai e fuo-
de' quali sono poi morti al-
litare.

È uscito il **Quinto Migliaio** del nuovo libro

IL SALOTTO
DELLA
CONTESSA MAFFEI
E LA SOCIETÀ MILANESE
(1854-1866)
DI
RAFFAELLO BARBIERA
con scritti e ricordi inediti

Splendida Edizione

Garibaldi

— e i suoi tempi —

DI JESSIE WHITE MARIO ILLUSTRA EDOARDO

Un volume in 4 grande da 562 pagine con 82 composizioni, 56 ritratti, 11 disegni, 8 carte e piante: **LIRE 1.200**

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori.

G. Rovetta

Sott'acqua, 3 edizioni, L. 350
Trovati misimi, 2 ediz., 350
I Barbari e Le lagrime del
prossimo, 2 volumi, 2^a e
3^a edizione, 5-
Il primo cane di, ed. 350
Le bonarda, 3^a ediz., 4-
La trilogia di Doris, 2
volumi illustrata, 150
Gli uomini privati, Comedia,
..... 130
Collezia ricco, Comm., 130
Le parole (in preparazione)

Dirig. vaglia in Trapani, Milano

E APERTA L'ASSOCIAZIONE
alla Nuova Edizione r
RICREAZIONI SC
DI
GASTONE TIS

Il Tassandier, conosciuto per i suoi studi e per opere di scienza popolare di una più o meno felice fortuna, si è dedicato a quella di abbassarsi in questo libro all'anima lieve dei suoi compatrioti, insegnando delle asperità letterarie e scientifiche di apparenza non meno, ma perbene non abboggetti conanni e con un po' di combinate con obgettivi conanni e con un po' di apparecchi che equivalgono, nell'evidenza, a borbottii di fatica.

L'edizione già da noi pubblicata incontrò i vecchi lettori, il favore che ebbero le trasmissioni, evidenze e danese, ed oggi si è trasformato in un libro di più di 100 pagine.

Il Tassandier venne anche un vero libro di nuove apparenze e di nuove incisioni: questo volume è una vera e propria opera di adizione.

Ampliata sia ne l'edizione

Basti il dire che questa edizione sarà ancora più ricca di quella precedente.

Usciranno 2 dispense la settimana di
CENTESIMI 5 L.
 ASSOCIAZIONE ALL'OPERA COME
Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli

Storie che vane di CAMILLO
 di due storie. Un volume in-16 di 200
 di due storie. Un volume in-16 di 200

Scientificamente illustrata delle
SCIENTIFICHE
SANDIER

importanti sull'aeronautica e
a intonazione, non disdegna
del maestro, discorrendo di
e che sono possibili per tutti,
strumenti, avviando i giovani
d'abilità manuale dei piccoli
nei risultati, a quelli del la-
prezzo i giovani come presso
zioni inglese, tedesca, russa,
può dire che la *Riviera* è
d'istruzione internazionale.
i del suo libro arricchendolo
ercio non pure pubblichiamo
sto sia nelle incisioni.

3 pagine in-8 illustrate.
DISPENSA.
PREZZO: LIRE CINQUE
i Treves, editori, Milano.

